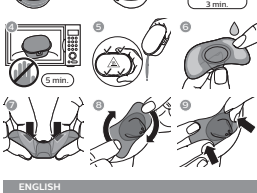


 Philips Consumer Lifestyle BV
Tussendiepen 4, 9206 AD Drachten, The Netherlands
www.philips.com/avent

Trademarks are the property of Koninklijke Philips N.V.
© 2019 Koninklijke Philips N.V.
All rights reserved.
3000.038.9758.1 (20/8/2019)



ENGLISH

Intended use The Philips Avent Nipple Shield is intended to cover and protect the nipples of lactating women to support breastfeeding. The device is intended for a single user.

Indications for use The Philips Avent Nipple Shield is indicated for use when the mother has sore, sensitive, cracked nipples or suffers from nipple pain. It is also indicated to help the baby develop better latch-on behavior in case of oral anomalies or when the mother has flat/inverted nipples. Moreover, it can be used to alleviate milk supply difficulties when the baby is not transferring the milk well, has an uncommon sucking technique (i.e. weak sucking, small/preterm babies) or to help the baby in coping with milk flow.

Contraindications There are no contraindications.

Side effects When using the device, undesirable side effects that may occur are mastitis, cessation of breastfeeding, infant thrush and poor infant weight gain. If you or your baby experience any of these symptoms, contact a healthcare professional or breastfeeding specialist.

Important safety information

Read this important information carefully before you use the product and save it for future reference.

Warning to avoid choking and swallowing

- Never leave the nipple shield and the hygiene case unattended and keep out of reach of children.
- Inspect before each use. Throw away at the first signs of damage or weakness or after 2 months of usage.

Warning to avoid contamination and to ensure hygiene

- Follow the instructions described in the Cleaning and Disinfection sections.

Recommendations

- Use the product only in case of breastfeeding problems as described in the Indications For Use.
- Recommended to be used with advice from health care professional. If problems or pain occur, consult your lactation consultant or physician.
- An electronic copy of these instructions can be found at www.philips.com/support.

Before usage

Step 1 - Cleaning

Warning

Do not use abrasive cleaning agents or aggressive chemicals or substances when you clean the nipple shield. Clean the nipple shield and hygiene case before first use and immediately after each use.

Manual cleaning

- 1 Rinse with drinking-quality water for 10-15 seconds.
- 2 Wash in warm, drinking-quality water (approx. 95 °F) with dishwashing liquid, preferably without artificial fragrances or coloring.
- 3 Rinse with drinking-quality water for 10-15 seconds.
- 4 Dry with a clean cloth or leave to dry on a clean surface.

Dishwasher cleaning

- 1 Place on top rack of the dishwasher.
- 2 Run standard program with common household dishwasher detergent.
- 3 If not fully dry after dishwasher program, dry with a clean cloth or leave to dry on a clean surface.

Step 2 - Disinfection

Warning

Disinfect before first use and at least once a day.

Clean before disinfection.

Be careful: After disinfection, the nipple shields may be very hot. The hygiene case and the water remaining in the case may still be hot. To prevent burns, only use after cooling down for 5 minutes.

Warnings to avoid contamination and to ensure hygiene

If you use the hygiene case for disinfection:

- Clean the case before first use.
- Use the correct water level, microwave power and time. Not doing so can lead to reduced disinfection and can damage the case or nipple shields.
- Only use the case provided.

Boiling

- 1 Clean as described under 'Cleaning'.
- 2 Boil the nipple shields in drinking-quality water for 5 minutes.
- 3 Leave to dry on a clean surface.

Microwave Alternatively, use only the hygiene case provided according to the instructions below.

- 1 Clean the hygiene case (as described under 'Cleaning').
- 2 Add 0.9 fl.oz. of drinking-quality water to the case, up to the indicated line (Fig. 1).
- 3 Place the nipple shield(s) in the hygiene case and securely close the lid (Fig. 2).
- 4 Place the filled hygiene case in the microwave for 3 minutes at 750-1000 W (Fig. 3).
- 5 Let the hygiene case cool down for 5 minutes (Fig. 4).
- 6 Drain water from the hygiene case (Fig. 5).
- 7 Dry the nipple shield(s) with a clean cloth or leave to dry on a clean surface.

Usage

Warning

Wash your hands and breasts thoroughly with soap and water before you touch the nipple shields to prevent contamination.

Applying the product Follow the instructions below when placing the device on your breast:

- 1 Remove the cleaned and disinfected nipple shield from the hygiene case.
- 2 Place drinking-quality water or breast milk on the skin-facing side of the rim to help the shield stick to your skin (Fig. 6).
- 3 Hold the shield at the base of the nipple area and press the nipple cavity partially inside out, so that it becomes half way inverted (Fig. 7).
- 4 Rotate the shield so that the baby can have nose and chin contact with your breast skin (Fig. 8).
- 5 Center the shield over your nipple and slightly stretch the wings of the shield as you stick the product onto your breast (Fig. 9).
- 6 With the shield applied, you can now breastfeed as normal.

Storing Store the clean nipple shield(s) in the hygiene case or in a dry, clean container. Storing the nipple shield(s) in an unclean or wet container could cause contamination.

Disposal According to local regulations.

Explanation of symbols

The warning signs and symbols are essential to ensure that you use this product safely and correctly and to protect you and others from injury. Below you find the meaning of the warning signs and symbols on the label and in the user manual.



This symbol indicates the hygiene case is microwave compatible.



This symbol indicates to fill the hygiene case with water.



This symbol indicates to wait 5 minutes before taking the hygiene case out of the microwave.



The 5 inside this symbol is the recycling code used to identify the material from which the hygiene case is made, which is polypropylene (PP), to facilitate recycling or other reprocessing.

Technical specifications

- Product type: Two type nipple shield size: Small 15 mm (0.6 in.); Medium: 21 mm (0.8 in.)
- Materials: Silicone (nipple shield); Polypropylene (hygiene case)
- Service life: 2 months

FRANÇAIS (CANADA)

Utilisation prévue Le protège-mamelons Philips Avent est conçu pour couvrir et protéger les mamelons des mères allaitantes pour favoriser l'allaitement. Cet appareil est conçu pour une seule utilisatrice.

Indications d'utilisation Le protège-mamelons Philips Avent est destiné aux mères ayant des mamelons irrités, sensibles ou crevassés ou qui souffrent de douleurs aux mamelons. Il est également indiqué pour aider le bébé à mieux se positionner au sein en cas d'anomalies buccales ou lorsque la mère a les mamelons plats ou inversés. De plus, il peut être utilisé pour lutter contre les difficultés d'approvisionnement en lait lorsque le bébé ne transfère pas bien le lait ou a une technique de succion atypique (c.-à-d. faible succion, bébé prématuré ou de faible poids) ou pour aider le bébé à s'habituer au débit de lait.

Contre-indications Il n'y a aucune contre-indication.

Effets secondaires Les effets secondaires indésirables pouvant être causés par l'utilisation de ce produit sont : la mastite, l'arrêt de l'allaitement, le muguet et le faible gain de poids chez le nourrisson. Si vous ou votre bébé présentez l'un de ces symptômes, n'hésitez pas à consulter une conseillère en allaitement ou un professionnel de la santé.

Renseignements importants sur la sécurité

Lisez attentivement ces renseignements importants avant d'utiliser le produit et conservez-les pour un usage ultérieur.

Avertissements visant à éviter tout étouffement et ingestion du produit

- Ne laissez jamais le protège-mamelons et le boîtier hygiénique sans surveillance et conservez-les hors de la portée des enfants.
- Inspectez le produit avant chaque utilisation. Jetez le produit dès les premiers signes de dommage ou d'usure ou après deux mois d'utilisation.

Avertissement visant à empêcher toute contamination et à garantir une hygiène optimale

- Suivez les instructions des sections concernant le nettoyage et la désinfection.

Recommandations

- N'utilisez le produit qu'en cas de problèmes d'allaitement comme décrit dans la section Indications d'utilisation.
- Il est recommandé d'obtenir l'avis d'un professionnel de la santé avant d'utiliser le produit. En cas de problèmes ou de douleurs, consultez votre consultante en allaitement ou votre médecin.
- Ces instructions peuvent être consultées sous format électronique à l'adresse www.philips.ca/fr/c-m/service-client.

Avant l'utilisation

Étape 1 – Nettoyage

Avertissement

N'utilisez pas de produits de nettoyage abrasifs ni de substances ou de liquides corrosifs pour nettoyer le protège-mamelons. Nettoyez le protège-mamelons et le boîtier hygiénique avant la première utilisation et immédiatement après chaque utilisation.

Nettoyage manuel

- 1 Rincez le produit à l'eau potable pendant 10 à 15 secondes.
- 2 Lavez le produit dans une eau tiède et potable (à environ 35 °C ou 95 °F) avec du détergent liquide pour vaisselle, de préférence sans parfum ni colorant artificiel.
- 3 Rincez le produit à l'eau potable pendant 10 à 15 secondes.
- 4 Séchez avec un chiffon propre ou laissez sécher sur une surface propre.

Nettoyage au lave-vaisselle

- 1 Déposez dans le panier supérieur du lave-vaisselle.
- 2 Exécutez le programme standard avec un détergent pour lave-vaisselle domestique courant.
- 3 S'il n'est pas complètement sec après le programme de lave-vaisselle, séchez-le avec un chiffon propre ou laissez-le sécher sur une surface propre.

Étape 2 – Désinfection

Avertissement

Désinfectez le produit avant la première utilisation et au moins une fois par jour. Nettoyez avant de désinfecter. Attention, Le protège-mamelons risque d'être très chaud après la désinfection. Le boîtier hygiénique et l'eau qui reste dans le boîtier risquent d'être encore très chauds. Pour éviter les brûlures, n'utilisez le produit qu'après un refroidissement de cinq minutes.

Avertissements visant à empêcher toute contamination et à garantir une hygiène optimale

Si vous utilisez le boîtier hygiénique pour la désinfection :

- Nettoyez le boîtier avant la première utilisation.
- Utilisez le bon niveau d'eau ainsi qu'une puissance et une durée appropriées pour le micro-ondes. Une mauvaise exécution peut réduire l'efficacité de la désinfection et endommager le boîtier ou le protège-mamelons.
- Utilisez uniquement le boîtier fourni.

Ébullition

- 1 Nettoyez le produit comme décrit dans la section Nettoyage.
- 2 Faites bouillir les protège-mamelons dans de l'eau potable pendant cinq minutes.
- 3 Laissez sécher sur une surface propre.

Micro-ondes Vous pouvez également utiliser uniquement le boîtier hygiénique fourni conformément aux instructions ci-dessous.

- 1 Nettoyez le boîtier hygiénique comme décrit dans la section Nettoyage.
- 2 Versez 0,9 oz liq. d'eau potable dans le boîtier, jusqu'à la ligne indiquée (Fig. 1).
- 3 Placez les protège-mamelons dans le boîtier hygiénique et fermez fermement le couvercle (Fig. 2).
- 4 Placez le boîtier hygiénique rempli dans le micro-ondes pendant trois minutes à 750-1000 W (Fig. 3).
- 5 Laissez le boîtier hygiénique refroidir pendant cinq minutes (Fig. 4).
- 6 Retirez l'eau du boîtier hygiénique (Fig. 5).
- 7 Séchez les protège-mamelons avec un chiffon propre ou laissez-les sécher sur une surface propre.

Utilisation

Avertissement

Lavez-vous soigneusement les mains et les seins avec de l'eau et du savon avant de toucher les protège-mamelons pour éviter toute contamination.

Mise en place du produit Suivez les instructions ci-dessous lorsque vous mettez en place le produit sur votre sein :

- 1 Retirez le protège-mamelons nettoyé et désinfecté du boîtier hygiénique.
- 2 Humidifiez le bord orienté vers la peau avec de l'eau potable ou du lait maternel pour aider le protège-mamelons à adhérer à votre peau (Fig. 6).
- 3 Tenez le protège-mamelons à la base de la zone du mamelon et pressez partiellement la cavité pour mamelon à l'envers, de sorte qu'elle soit à moitié inversée (Fig. 7).
- 4 Tournez le protège-mamelons pour que le bébé puisse avoir le nez et le menton en contact avec la peau de votre sein (Fig. 8).
- 5 Centrez le protège-mamelons sur votre mamelon et étirez légèrement les ailes du protège-mamelons lorsque vous mettez le produit en place sur votre sein (Fig. 9).
- 6 Lorsque le protège-mamelons est en place, vous pouvez allaiter normalement.

Entreposage Rangez les protège-mamelons propres dans le boîtier hygiénique ou dans un contenant propre et sec.

Ranger les protège-mamelons dans un contenant sale ou humide les expose à des risques de contamination.

Mise au rebut Selon la réglementation en vigueur dans votre région.

Explication des symboles

Les avertissements et les symboles de mise en garde sont essentiels pour garantir une utilisation correcte et sécuritaire du produit, et pour protéger l'utilisateur et les personnes qui l'entourent de toute blessure. Vous trouverez ci-dessous la signification des avertissements et des symboles de mise en garde qui se trouvent sur l'étiquette et dans le mode d'emploi.



Ce symbole indique que le boîtier hygiénique peut aller au micro-ondes.



Ce symbole indique de remplir le boîtier hygiénique avec de l'eau.



Ce symbole indique qu'il faut attendre cinq minutes avant de sortir le boîtier hygiénique du micro-ondes.



Le 5 à l'intérieur de ce symbole est le code de recyclage utilisé pour identifier le matériau à partir duquel le boîtier hygiénique est fabriqué, qui est le polypropylène (PP), pour faciliter le recyclage ou autre retraitement.

Caractéristiques techniques

- Type de produit : Deux tailles de protège-mamelons : Petit 15 mm (0,6 po); Moyen : 21 mm (0,8 po)
- Matériaux : Silicone (protège-mamelons); polypropylène (boîtier hygiénique)
- Durée de vie utile : 2 mois